



## Service und Hilfe für Geflüchtete und Vertriebene aus der Ukraine und Quartiergeber\*innen

Das Land Burgenland möchte Geflüchtete und Vertriebene aus der Ukraine und ihre Quartiergeber\*innen zielgerichtet unterstützen. An Sprechtagen auf den Bezirkshauptmannschaften werden daher in einer ersten Phase Institutionen des Landes Burgenland wie das Referat Grundversorgung, das Referat Integration, das Frauenreferat gemeinsam mit Vertreter\*innen von NGOs wie den Frauenberatungsstellen, Diakonie und Caritas für Fragen zu Themen wie

- Unterbringung
- Wohnsitzmeldung
- Ärztliche Versorgung
- Kinderbetreuungsmöglichkeiten
- Frauenthematische Betreuung
- Usw.

zur Verfügung stehen.

Zur besseren Planbarkeit wird um Voranmeldung unter [post.a9-frauen@bgld.gv.at](mailto:post.a9-frauen@bgld.gv.at) oder 057-600-2156 gebeten.

Es gilt eine FFP2-Masken-Pflicht. Erkrankte oder auf das Corona-Virus positiv getestete Personen werden ersucht, telefonische Beratung unter **02682 65933 1380** (für Quartiergeber\*innen) in Anspruch zu nehmen.

Sprechtage:

BH Neusiedl	21.3., 16.00-19.00 Uhr
BH Mattersburg	25.3., 16.00-19.00 Uhr
BH Eisenstadt	28.3., 16.00-19.00 Uhr
BH Oberpullendorf	1.4., 16.00-19.00 Uhr
BH Oberwart	4.4., 16.00-19.00 Uhr
BH Güssing	6.4., 16.00-19.00 Uhr
BH Jennersdorf	8.4., 16.00-19.00 Uhr



## Обслуговування та допомога біженцям та переселенцям особам з України та постачальникам житла

Держава Бургенланд хоче надати адресну підтримку біженцям і переміщеним особам з України та їх приймаючих осіб. У дні консультацій в районних адміністраціях, установах провінції Бургенланд, таких як Департамент основних послуг, Департамент інтеграції, Жіночий департамент разом з представниками неурядових організацій, таких як Жіночі консультаційні центри, Діаконія і Карітас, тому відповідають за питання на такі теми, як

- Проживання
- Реєстрація місця проживання
- Медична допомога
- Дитячі садки
- і т.д.

Для кращого планування, будь ласка, зареєструйтеся заздалегідь за адресою [post.a9-frauen@bgld.gv.at](mailto:post.a9-frauen@bgld.gv.at)/ 057-600 2156.

Маски FFP2 є обов'язковими. Хворих людей або осіб, які дали позитивний результат тесту на COVID, просять скористатися телефонною консультацією за номером 02682 65933 1380 (для надавачів житла).

Консультаційні дні:

BH Neusiedl	21.3., 16.00-19.00 Uhr
BH Mattersburg	25.3., 16.00-19.00 Uhr
BH Eisenstadt	28.3., 16.00-19.00 Uhr
BH Oberpullendorf	1.4., 16.00-19.00 Uhr
BH Oberwart	4.4., 16.00-19.00 Uhr
BH Güssing	6.4., 16.00-19.00 Uhr
BH Jennersdorf	8.4., 16.00-19.00 Uhr